Sugerencias para empezar a hablar Latín

por John Byron Kuhner, ©2009 (www.latin.org/resources/latinspeakinghints.php)
traducido y adaptado para LLPSI por Agamador (www.lingualatina.es)

Utere generali pro particularibus
Usa términos generales en lugar de específicos

Puede que no recuerdes los nombres de todos los vasos, tazas, platos, etc. De acuerdo. No te quedes atascado en la conversación. Usa términos generales [*entre corchetes, el **capítulo** y línea de LLPSI donde aparece el término por primera vez*]:

- cualquier cosa en la que puedes poner algo: ***vās*** -is *n* [**30**.90] o ***receptāculum*** -ī *n*
- cualquier cosa tecnológica o herramienta: ***īnstrūmentum*** -ī *n* [**27**.13]
- cualquier cosa de comer: ***cibus*** -ī *m* [**9**.6]
- casi cualquier fruta: ***frūctus*** -ūs *m* [**54**.130] o ***pōmum*** -ī *n*
- cualquier cosa de beber: ***pōtiō*** -ōnis *f* [**31**.1]
- cualquier cosa que fluya: ***līquor*** -ōris *m*
- cualquier cosa que sirva para mover algo de un sitio a otro: ***vehiculum*** -ī *n* [**44**.448]
- cualquier cosa viva que se mueva por sí misma: ***animal*** -ālis *n* [**10**.54]
- cualquier persona: ***homō*** -inis *m* [**10**.5] (no uses '*persona*', que es una tentación continua)
- cualquier cosa que se piense o se crea: ***cōnsilium*** -ī *n* [**26**.23] o ***sententia*** -ae *f* [**18**.30]
- casi cualquier lugar/emplazamiento/espacio/sala/área: ***locus*** -ī *m* [**16**.15]
- prácticamente cualquier cosa: ***rēs*** reī *f* [**14**.111] (la palabra más útil de todas)

Las anteriores palabras, junto con ***hic-haec-hoc*** [**7**.43] (éste, ésta, esto) y algunos gestos, cubrirán un increíble número de posibilidades.

'Decem principalia' verba
'Top ten' verbos

También puedes hacer esto con los verbos. El latín tiene una decena de verbos con los que puedes hacer estupendas combinaciones de palabras en una conversación.

Vidēre: puede utilizarse como "ver" [**3**.11], "entender", o en tiempo pasado puede significar cosas como "me encontré con" (siempre es algo difícil de expresar en latín, normalmente los romanos lo utilizaban con *'obviam'* u *'obvius'*, o incluso empleando *'incido'*, *'occurro'*, *'convenio'*, *'obvenio'*).

Agere: este verbo tiene una larga lista de significados. Además de "hacer" [**5**.82] y "conducir" [**27**.14], puede significar cualquier cosa si lleva un acusativo, y con '*dē*' + ablativo puede significar "hablar", "tratar" [**45**.30]. En voz pasiva, '*agī*' puede significar "ocurrir", "suceder" [**24**.19].

Habēre: significa "tener" [**4**.4] y también "poseer" [**5**.3], y resulta realmente útil con infinitivos: '*Quid habes dicere?*', '*Nihil habeo facere*'. A veces sirve como futuro y como una expresión para indicar necesidad. Como reflexivo (con '*sē*') significa "encontrarse" (estar de una manera determinada) [**14**.26] y, en voz pasiva, '*habērī*' [**28**.80] tiene el valor de "ser considerado" (tener en un concepto determinado). Con '*non*' puede utilizarse en lugar de verbos como *carere* y *egere*, que sabes que rigen ablativo.

Ferre: es otro gran verbo latino. Significa "llevar" [**12**.34], "traer", pero también "soportar" [**24**.37] y "decir", "narrar" [**44**.227].

Facere: ("hacer" [**10**.17]) como *agere*, con este verbo puedes emplear casi cualquier acusativo que necesites para expresar algo.

Dicere: ("decir" [**11**.60]) casi indispensable, aunque como ya se ha mencionado, *ago* y *fero* pueden servir para reemplazarlo cuando sea necesario. En pasiva, puede significar "llamarse" [**13**.58].

Esse: "ser", "estar", "haber" [**1**.1], imprescindible.

Posse ("poder" [**10**.21]), ***velle*** ("querer" [**10**.67]) y ***placet mihi*** ("me gusta" [**30**.104]): muy útiles. Con estos verbos más un infinitivo se pueden construir cientos de frases en un momento.

Esta decena de verbos[1] no sólo te proporcionarán toneladas de cosas que puedas decir, sino que para las primeras preguntas que le hagas a otras personas probablemente también los utilizarás. El dominio de sus formas y tiempos y su uso frecuente es una buena manera de adquirir confianza y fluidez en la lengua latina.

Scito aliquas sententias Latinas memoriter
Memoriza algunas frases en Latín

Es muy útil utilizar el enfoque de Erasmo en la conversación en latín. Erasmo fue un compilador de innumerables locuciones[2], que se pueden desplegar a voluntad en la conversación. Es útil leer algunos proverbios latinos (disponemos de muchas colecciones, en forma de libro o en línea) o florilegios de los autores. Trata de aprender algunos de memoria. Sirven como frases hechas para insertarlos cuando sea apropiado (que suele ser a menudo).

- De gustibus non est disputandum.
- Vetus canis non docetur.
- Forsan et haec olim meminisse iuvabit.
- Non omne quod nitet aurum est.
- Hoc opus, hic labor est.

No sólo son útiles en sí mismos, pues si tus interlocutores los reconocen por lo general pueden obtener algún placer también. Y si los cambias ligeramente para encajarlos mejor en el contexto, el el placer será doble.

Dic quod potes, nec cura quod non potes
Dí lo que puedas, no te preocupes de lo que no puedas

Dicen los grandes deportistas que nunca intentan hacer dos cosas a la vez durante el entrenamiento. Ellos no intentan ganar el partido, sólo se aseguran de hacer bien la jugada. Centrándote en un objetivo limitado y no tratando de hacer demasiado, mejorarás continuamente. Di lo que puedas, siempre tratando de decirlo correctamente y con claridad, y escucha la respuesta. Se aprende sobre la marcha –*disces eundo*–.

---

[1] Puedes consultar un listado con los 50 verbos más frecuentes en latín en este enlace: www.culturaclasica.com/lingualatina/50-verbos-latinos.pdf

[2] En este enlace encontrarás una selección de los *Colloquia* de Erasmo, editados por Jennifer K. Nelson: **Colloquia familiaria: a selection** (www.stoa.org/colloquia/nelson)